

Servicio Integrado de Información Arrocería **(8 octubre 12)**

La Nación

EDITORIAL

Precios de los granos básicos

Según el Banco Mundial, las cotizaciones de los granos básicos y otras materias primas bajarían en 2012 y volverían a reducirse en 2013

Las rebajas deben ser trasladadas a los consumidores, cuyos intereses deben ser protegidos por las autoridades

Varios aspectos importantes sobre la evolución y perspectivas de los precios de los granos básicos deben ser discutidos con mayor profundidad: se frenó el alza en las cotizaciones internacionales de ciertos productos básicos, pero, según los productores y comerciantes locales, el respiro será temporal porque “pronto se podrían acelerar de nuevo”.

La consecuencia de sus declaraciones es que la reducción de precios no se trasladará a los consumidores. Por eso es importante preguntar qué podrían o deberían hacer nuestras autoridades para proteger los legítimos intereses de los consumidores costarricenses.

El estudio detallado del Banco Mundial sobre el tema (Prospects for Commodity Markets), publicado en junio de este año, identifica las causas del alza de los granos básicos, al igual que los de otras materias primas, en el mercado internacional. También las razones por las que bajaron este año y el pronóstico de lo que podría suceder en adelante. Ese pronóstico difiere, en parte, de lo aseverado por nuestros productores.

Durante el período comprendido entre el 2005 y el 2011 los precios (nominales) de los granos básicos crecieron un 81% y sufrieron una volatilidad del 78%. Entre las causas se citan el fuerte incremento en el costo de los fertilizantes (191%), el alza del valor del crudo (142%) que influye directamente en la producción de insumos y trasiego de comestibles, la producción de biodiésel, que se incrementó en un 188% y absorbió una mayor área sembrada, la reducción de inventarios (-15%) y, desde luego, la depreciación del dólar en el mercado internacional, moneda en la que se cotizan y transan estos productos, al igual que el petróleo. Además, se

presentó un nuevo fenómeno típicamente asociado con la crisis económica internacional: el atractivo de esas y otras materias primas para los fondos de inversión debido a la crisis de las acciones en las bolsas de valores. Esa inversión se incrementó en un 188% con respecto a lo registrado hasta el 2005. Algunos lo consideran un fenómeno especulativo; otros lo denominan arbitraje en los mercados financiero y real, producto de la anticipación de movimientos en la oferta o la demanda.

Durante la crisis, se dispararon abruptamente los precios de los granos básicos y del petróleo, hasta finales del 2011. Conforme la economía mundial se comenzó a recuperar, bajaron, sobre todo en la primera parte del 2012. Posteriormente, al agudizarse la situación en la Unión Europea e incrementarse la tensión geopolítica en el Medio Oriente (Irán), el valor del crudo subió, seguido por los precios de los granos básicos. Y no fue sino hasta hace poco cuando los precios de los granos comenzaron a moderarse al descender nuevamente los del petróleo. ¿Será ese descenso de carácter temporal, como afirman nuestros productores, sin que deba trasladarse a los consumidores en el mercado local?

No debemos hacernos demasiadas ilusiones. Según las proyecciones del Banco Mundial, varias de las causas que originaron el aumento aún permanecen latentes, como la debilidad de la economía mundial, las vicisitudes del dólar y el alto precio de los fertilizantes. Pero otras causas han cedido, como la especulación de los fondos de inversión en materias primas (los fondos no han crecido en el 2012). Además, la producción e inventarios en el mundo se perfilan más robustos, aunque no se ha evaluado todavía el impacto de la sequía en EE. UU., y los precios del petróleo permanecerán más estables. Por esas razones, el Banco Mundial estima que las cotizaciones de los granos básicos y otras materias primas, incluyendo productos sensibles para nuestro país como el café, bajarían en 2012 y volverían a reducirse en 2013. Los bienes agrícolas en general bajarían un 7,8% en 2012 y 4,4% en 2013; los comestibles bajarían un 2,7% y 5,7% respectivamente, y las bebidas, incluyendo el café, experimentarían una mayor caída, 19% y 2,7%, respectivamente. Esas caídas contrastan con las expectativas al alza de los productores nacionales, que aún no han trasladado los menores costos a los productores costarricenses.

¿Qué podrían hacer las autoridades nacionales, incluyendo el MAG y el MEIC, la Defensoría de los Habitantes y las cámaras empresariales y de consumidores, para defender a los costarricenses? Lo primero es interesarse en el tema y dar al país una respuesta. Pueden empezar por identificar estudios más actualizados que los del Banco Mundial e informar

adecuadamente a productores y consumidores para que puedan adaptar sus estrategias. También es importante revisar las políticas comerciales para permitir la libre importación, sin aranceles ni trabas no arancelarias, de todos los granos básicos necesarios para consumo humano y la elaboración de alimentos concentrados para la producción animal.

Si las expectativas no apuntan hacia el alza en el mercado internacional, como afirman los empresarios, sino a la baja, como afirma el Banco Mundial, deben tratar de persuadirlos con los medios legales y morales a su disposición para que trasladen lo más pronto posible las reducciones a los usuarios. En el comercio exterior, el objetivo final debe ser el bienestar del consumidor costarricense.

PROBLEMAS CON ETIQUETAS, PRECIOS EN GÓNDOLAS Y PUBLICIDAD ENGAÑOSA

MEIC alerta sobre múltiples faltas en venta de abarrotes

Entidad tramita denuncias contra varias cadenas por supuestos errores

Empresas reconocen algunas fallas, pero dicen trabajar en mejoras

Sergio Arce A. sarce@nacion.com 12:00 A.M. 06/10/2012

La compra habitual en el supermercado podría convertirse en una experiencia amarga si al llegar a la caja le cobran por un artículo un precio mayor al que vio en la góndola. O si la información en la etiqueta no es clara y verídica.

IMAGENES/FOTOS

La Comisión Nacional del Consumidor –órgano adscrito al Ministerio de Economía– tramita acciones contra empresas que comercializan arroz por supuestos problemas en el etiquetado.

+ MULTIMEDIA

El Ministerio de Economía encontró que existen en el país supermercados que supuestamente incumplen con normas de etiquetado y de precios.

En conferencia de prensa, Mayi Antillón, ministra de Economía, indicó que su entidad ha recibido en lo que va del 2012 un total de 112 denuncias por aparente especulación. Estas quejas se tramitan ante la Comisión Nacional del Consumidor contra Gessa, Megasúper y Walmart.

Voceros de las tres cadenas aseguraron que trabajan constantemente en garantizar que los precios en las góndolas sean los mismos que los de las cajas, aunque reconocieron que podría haber errores.

“En nuestro caso, siempre vamos a respetar el precio menor para no afectar a nuestros clientes”, aseguró Yolanda Fernández, gerente de Asuntos Corporativos de Walmart.

Otras denuncias. Antillón también denunció problemas con la indicación de origen del arroz y los frijoles que llegan hasta la mesa de los hogares costarricenses.

Es decir, empaques que no dicen claramente de dónde proviene el grano, como en el caso de 10 marcas de arroz, que únicamente indican que el producto es procesado y distribuido aquí.

La ministra, además, también puso como ejemplo el caso de los frijoles de la marca Don Pedro.

Con una bolsa en la mano, la jerarca mostró que el producto viene con un sello de apoyo al agricultor nacional, pero en la parte trasera se indica que el grano proviene de Nicaragua. Para el Ministerio se trata de publicidad engañosa.

Álvaro Vargas, gerente general de Kani —empresa propietaria de la marca— rechazó que su representada engañe a los consumidores. “Ese sello no quiere decir que dentro del empaque hay frijol nacional”, dijo.

Enfaticó que esta empresa compra la cuarta parte del total de la producción nacional (unas 12.000 toneladas métricas anuales) y que, por eso, hace tres años recibió un reconocimiento del sector, el cual aparece en los empaques.

PRIMER SEMESTRE SUBIÓ APENAS UN 1%

Desempeño de sector agrícola se estanca durante este año

Pollos, flores, porcinos, banano, café, melón, arroz y naranja afectados

MAG espera que resultado de algunos rubros mejore al cerrar el 2012

Marvin Barquero S. mbarquero@nacion.com

El comportamiento de la producción del sector agrícola se estancó en los primeros seis meses de este año pues apenas creció un 1%, de acuerdo con el índice mensual de actividad económica (IMAE).

Los principales problemas se dan en pollos, flores y follajes, porcinos, banano, café, melón, naranja y arroz, reveló un análisis presentado por la Secretaría Ejecutiva de Panificación Sectorial Agropecuaria (Sepsa), del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG).

Otros subsectores como yuca, piña, caña de azúcar, leche, pesca y ganado vacuno se comportan al aumento y compensan de alguna manera las caídas.

La jefera del MAG, Gloria Abraham, dijo que por una multiplicidad de factores es posible esperar un repunte de la producción en el segundo semestre del año.

Uno de ellos es que los años o ciclos agrícolas se inician en muchos casos en el segundo semestre de un año y terminan en el primero del otro. Es así con la caña de azúcar, cuya cosecha 2012-2013 puede repuntar, aseguró la ministra.

Abraham justificó otros casos, como el del arroz, que presenta un fuerte decrecimiento.

Recordó que un acuerdo entre Gobierno, productores e industria llevó a bajar el área sembrada en un 40% (de más de 70.000 hectáreas a 48.000 hectáreas). Eso se hizo mediante el consenso porque un fuerte incremento en el cultivo local durante los últimos tres períodos agrícolas desordenó el mercado, comentó la jefera agrícola.

La producción de melón, agregó, se ve afectada por la caída del tipo de cambio y porque se desplaza a países más rentables como Honduras, Guatemala y México.

Temen impacto. Pese al optimismo por las cifras del segundo semestre, el MAG teme que el impacto del fenómeno de El Niño afecte de nuevo la producción agropecuaria.

El Niño es un fenómeno climático que surge del calentamiento de las aguas del Pacífico ecuatorial. En Costa Rica, genera sequía en la faja costera del Pacífico y un aumento de las lluvias en el Caribe.

El banano, precisamente, fue afectado en el primer semestre por un descenso de las precipitaciones y épocas con temperaturas bajas, según el informe de Sepsa.

El director ejecutivo del Instituto del Café de Costa Rica (Icafé), Ronald Peters, aseguró que esa actividad se enfrenta este año a menores precios que el anterior, lo cual afecta la atención de plantaciones.

Abel Chaves, presidente de la Cámara Nacional de Productores y Exportadores de Piña (Canapep), dijo que ese subsector crece tanto en volumen de producción como en divisas generadas por las exportaciones. A agosto se registraba un aumento del 11% en la producción y del 10% en los ingresos.

ANÁLISIS DE SEPSA

Algunos casos

La yuca presenta un ligero incremento en el área sembrada al pasar de 11.800 hectáreas en el 2011 a 11.850 hectáreas este año.

La producción de caña de azúcar se vio favorecida porque no se presentaron lluvias excesivas.

El aumento lechero se debe a clima favorable, mejores prácticas productivas, mayor tecnología y el ingreso de productores con más visión empresarial.

Descenso en precipitaciones y épocas con baja temperatura afectaron a los bananeros.

El área de melón en el período 2011-2012 se redujo en un 8% y la producción fue menor en 18%.

RECOLECCIÓN DE CAFÉ, PIÑA, MELÓN, NARANJA Y CAÑA COMIENZA EN NOVIEMBRE

Cosecha agrícola dará empleo a 80.000 trabajadores temporales

Labores se inician en noviembre y se extienden hasta mayo de cada año

Sectores estiman que esta vez no habrá faltante de manos para cosecha

Marvin Barquero S. mbarquero@nacion.com 12:00 A.M. 06/10/2012

Empleo temporal para unas 80.000 personas se abrirá con la recolección de productos agrícolas, a partir de noviembre y hasta alrededor de mayo

CORPORACION ARROCERA NACIONAL

CONARROZ

San José, Costa Rica

La mayor parte de la demanda se da en la recolección de café, pues se requerirán unas 70.000 personas este año para esa labor.

Así lo determinó el Instituto del Café de Costa Rica (Icafé).

También se necesitarán 3.200 trabajadores adicionales para la corta de la naranja, unos 2.000 más para piña, entre 2.500 y 2.700 para caña y entre 2.500 y 3.000 para la recolección de melón.

En estos trabajos temporales generalmente se paga por tarea lograda. Esto es por volumen que se cosecha. En el caso del café, por ejemplo, familias completas se dedican a la tarea y otros recolectores emigran desde zonas de maduración temprana (áreas bajas) a regiones de más altura conforme se va madurando el fruto.

Sin problemas. Para las cosechas de este período, los sectores productivos estiman que no habrá problemas por cantidad de mano de obra. Se basan en la población local y extranjera que se prepara ya para trabajar en estas labores.

De hecho, el Ministerio de Trabajo comunicó ayer, por medio de la oficina de prensa, que todavía no tienen solicitudes para el ingreso de extranjeros.

Édgar Herrera, director ejecutivo de la Liga Agrícola Industrial de la Caña de Azúcar (Laica), explicó que la molienda (período de recolección e industrialización) comienza el 1.º de diciembre.

La primera zona en entrar en corta es la de Guanacaste, pero en esa región ya casi toda la cosecha se hace con máquinas. Sigue el Pacífico central, donde también se usa maquinaria para recoger la caña.

En enero entra la cosecha en el Valle Central, donde sí se requieren manos para la corta de la caña, pues los terrenos son con pendiente y no permiten maquinaria.

Los cafetaleros enfrentan un atraso de 15 días en la maduración, por la caída en las lluvias. Eso puede causar que la parte final de la recolección en zonas bajas se junte con el pico de maduración de zonas de altura media, como el Valle Central, dijo Ronald Peters, director ejecutivo del Icafé.

Una eventual situación de ese tipo se puede presentar entre diciembre y enero y obligaría a buscar otros 10.000 recolectores, adicionales a los 70.000 que demandarán en las condiciones normales, explicó Peters.

Esta entidad realiza campañas en radioemisoras de zonas cafetaleras para atraer recolectores y tiene una línea gratuita a la cual pueden llamar los interesados. El número es 800-800-2233 800-800-2233 .

En el café se paga por cajuela recolectada (medida del tamaño de un canasto común). El valor oficial definido por el Ministerio de Trabajo es de ¢773,17, pero las fincas pagan más de ¢1.000.

El país espera recoger en esta cosecha 2,21 millones de fanegas o 44,2 millones de cajuelas. Al valor oficial, los recolectores se ganarán al menos ¢34.174 millones.

Estabilidad. Abel Chaves, presidente de la Cámara Nacional de Productores y Exportadores de Piña (Canapep), explicó que el “robo” de trabajadores de fincas piñeras para la recolección de melón, naranja u otras actividades ahora es casi inexistente.

Eso se logró, según él, porque el trabajador piñero valora la estabilidad de su puesto, pues la fruta se produce todo el año.

En relación con la naranja, Carlos Odio, presidente de Tico Frut, detalló que en el pico de recolección se procesan en esa firma 100.000 cajas de fruta al día, de 40,8 kilos, que corresponden a 24 millones de naranjas (unidades).

Calculó que se necesitan al menos 2.500 cosechadores en las fincas y unas 700 personas de refuerzo en la planta procesadora.

CRHOY.com

Banca para el Desarrollo destina ¢7.000 millones en financiamiento a pequeños industriales

Un total de 1.400 pequeños industriales dispondrán de 7.000 millones de colones en una nueva herramienta crediticia. Esos recursos provienen del Fideicomiso Nacional para el Desarrollo (FINADE) del Sistema de Banca para el Desarrollo (SBD).

El programa ofrece financiamiento con una tasa de interés de 12,75%, y es menor entre 1% y 1,25% en relación con mecanismos similares. Esta tasa es variable de acuerdo con las disposiciones del Consejo Rector del Sistema de Banca para el Desarrollo.

El plazo del crédito dependerá de la actividad financiada, por ejemplo si es una maquinaria se financiará de acuerdo con la vida útil de la herramienta, y el máximo es de 180 meses, para el caso de inversiones fijas. El monto máximo de financiamiento por proyecto es de 65 millones de colones.

El objetivo es que la empresa pueda invertir en la construcción, remodelación o ampliación de su planta industrial; compra renovación de maquinaria y equipo, así como compra de inventarios y capital de trabajo para mejorar su funcionamiento.

La entidad colocadora de los recursos es el Banco Nacional. Como referencia se tomará la capacidad de pago, el buen historial crediticio e indicación clara del plan de inversión.

En cuanto a los problemas de acceso al crédito por parte de las pequeñas y medianas empresas, se indicó que el programa procura intensificar las alternativas crediticias de las empresas industriales. El Sistema de Banca para el Desarrollo a la fecha ha colocado recursos por la suma de 50.233 millones de colones. La mayor proporción se ha colocado en comercio y servicios, seguido por el sector agropecuario, y minoritariamente se ha destinado a apoyar proyectos industriales.

El programa se denomina "Mejoramiento de la Productividad y Competitividad de los Pequeños Productores Industriales".

Diario Extra

• **Comerciantes burlan datos de origen de granos**
GALLO PINTO EN SU MESA NO ES TICO

Aarón
asequeira@diarioextra.com

Sequeira

No hay nada más tico que el gallo pinto, podrá pensar el que lo consuma con regularidad. Pero según los datos obtenidos por el Ministerio de Economía, Industria y Comercio, puede que ello esté bien alejado de la realidad.

El gallo pinto que usted se come puede haber viajado más que usted, pues los comerciantes incumplen con informar si los granos son importados o no.

De acuerdo con el decreto 33263-Comex, Reglamento Centroamericano sobre el origen de las mercancías, y el Reglamento de Etiquetado de Alimentos preenvasados, todo producto debe declarar el país de origen.

Con empaques en mano, la ministra de Economía, Mayi Antillón, denunció que una serie de granos se venden bajo publicidad engañosa, pues encubren o no declaran que son frijoles o arroz extranjero.

“Procesos como descascarado, secado, envase, reenvase o reempaque no confieren origen”, enfatizó Antillón sobre esos productos.

FRIJOLES NICAS

Con una bolsa de frijoles Don Pedro, la Ministra expuso que esa marca usa un sello “de apoyo al agricultor nacional de frijol”, pero en el reverso declara que el país de origen de ese grano es Nicaragua.

Antillón destacó que el único sello que puede revelar características de trazabilidad desde la finca es el del MAG-CNP, para el producto 100% nacional.

ARROZ MEZCLADO

En cuanto al arroz, marcas como Hacienda del Sur e Indiana solamente cumplen con decir que el producto es elaborado, en el primer caso, por Corporación Arrocera Costa Rica S.A. y en el segundo destaca quién lo procesa y distribuye.

En cuanto al arroz, la Ministra sí destacó que no resulta una buena práctica que no se le informe al consumidor cuáles son los porcentajes de producto nacional y de extranjero.

Esto porque según el MEIC, es práctica común de los industriales graneleros el emplear las mezclas de grano, pero sin informar que no todo el producto que se está consumiendo es ciento por ciento nacional.

El Ministerio de Economía también alerta de incumplimientos en el etiquetado de quesos y jamones, al punto de que muchas veces el consumidor no tiene idea que se solo compra imitación de queso blanco o amarillo, y no el producto real.

• **En 2 meses dijo Chinchilla**
ARRANCA CONSTRUCCIÓN DE MUELLE EN CALDERA

Jacqueline Solano

jsolano@diarioextra.com
Foto: Marvin Contreras

Se trata del cuarto muelle, con el que las autoridades portuarias pretenden ajustarse a las necesidades del mercado granelero. La construcción que arrancará en dos meses, liderada por la Sociedad Portuaria de Caldera, generará 200 empleos durante el proceso de edificación.

Con esta nueva infraestructura se pretende aumentar la productividad del puerto en un 135%. Para levantarla se invertirán \$34 millones y estima que su construcción tardará aproximadamente dos años.

Precisamente la presidenta Laura Chinchilla, en su gira por Puntarenas visitó el lugar para conocer el avance del dragado antes de que inicien las obras y resaltó que este nuevo puerto incrementará los parámetros de competitividad.

“Costa Rica tiene un gran potencial que no podemos desaprovechar. Mi administración se ha propuesto mejorar de manera significativa dos aspectos a favor de la competitividad: la tramitología e infraestructura. Con la primera les puedo asegurar que vamos avanzando y mejorando en los ranking; respecto a la infraestructura ha sido muy difícil por las trabas que diversos sectores nos han puesto, pero sacaremos la tarea antes de concluir mi mandato” explicó la mandataria.

El muelle tendrá una extensión de 180 metros, y tendrá un puente de acceso de 160 metros.

El funcionamiento del puerto aumentará el empleo a 150 puestos más.

También inauguró varios centros que dotarán de mayor seguridad y calidad de vida a los porteños. El primero es el nuevo acueducto de la La Islita. Tras años de rogar por agua potable, los 84 pobladores ya tienen acceso al recurso.

Para dotarlos del servicio el Instituto de Acuedutos y Alcantarillados (AyA) invirtió más de €217 millones, al colocar una tubería en el fondo del mar que cruza el estero de Puntarenas.

Por otro lado, también dio apertura a la nueva Estación Naval de Bomberos, que se ubicará temporalmente en el Muelle Turístico del Instituto Costarricense de Turismo (ICT).

También participó de la graduación de 73 oficiales del Servicio Nacional de Guardacostas y anunció que incorporará dos helicópteros para fortalecer la vigilancia aérea.